

Megjelen hetenkint kétszer  
szerdán és szombaton.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Sátoraljaujhely, Főter 9 szám

Telefon: 42. szám.

Kéziratokat nem adunk vissza.

Nyitólérbén minden garmond sor 40 fill.

# ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP.

Előfizetési ára:

Egész évre 12 korona, félévre 6 kor,  
negyedévre 3 korona.

Hirdetési díj:

Hivatalos hirdetéseknek minden sor után  
2 fill. Petít betűknél nagyobb, avagy  
díszbetűkkel, vagy kerettel ellátott hir-  
detések térmérték szerint egy négyszög  
centim. után 8 fill. — Állandó hirdeté-  
seknek árkedvezmény.

## Diadal!

— máj. 15.

A Csata messzi befújta kürt-  
jébe: diadal! diadal! Végigzeng  
a vizeken, a földeken, s a távoli  
határokon: diadal! A karok eltá-  
ródnak, a szemekben a csillagos  
ég mámorá reszket, a szívek he-  
gyekké hatalmasodnak s a hegyek  
ugrálnak, mint a fürge gidácskák:  
diadal!

Uj Dávidnak kellene jönnie,  
aki végighuzza nyirettyűjét öreg  
hegedűjén, hogy messi év százak,  
amelyek jövendőben vannak, meg-  
álljanak ott fenn a rengő szférák-  
ban. Uj zsoltárt kellene írni a  
győzelemről, amely eljött, hogy  
visszasöpörje Északot északra.  
Mert északról indul minden ves-  
zedelem és észak lomha kolosz-  
szusa döntötte véres borzalmakba  
a világot, észak barbárja fenye-  
gette elnyeléssel a kulturát.

Álltuk a veszedelmet kilenc  
hónapok elmúltával s mint az ál-  
dott asszony méhéből, előjött a  
győzelem. Mily kicsinek, mily  
szerénynek, mily gyöngének in-  
dult és hogy nőtt, hogy nagyobb-  
bódott, hogy erősödött pillanatok  
és percek alatt. És ma már ott  
tart, hogy izmos kezével az egek  
kárpitját tépdesi.

A győzelmi trofeákat még  
megközelítőleg sem lehet áttekin-  
teni, — írja nekünk a szigoruan  
szófukar jelentés — az ellenség-  
nek az a része, amely elmenekül-  
hetett, keményen üldözve a szö-  
vetséges csapatoktól a legsürgő-  
sebb visszavonulásban van kelet  
felé. Mi már látjuk az ágyuk,  
zászlók, gépfegyverek és foglyok  
öznét, a mi győzelmi mámorunk  
ott liheg az üldözött oroszok mö-  
gött és izgatottan kiáltja győztes  
csapatunk felé: Szoritsd!

Szoritsd magyar, hurráh, né-  
metek izmosítsátok meg a dia-  
dalt, vértézzétek fel, hogy ne ár-  
tasson neki az ellenség. Rajta  
horvát, rajta román, tán ez a  
harc az utolsó, amely a békéhez  
vezet, vagy tán ez a most szü-  
letett győzelem visz bennünket az  
utolsó nagy harcra.

Diadal! diadal! Gorliczétől a  
Dunajeczig elindult a győztes fa-  
lansz s a szláv tenger rémülten  
húzódik vissza régi medre felé.  
Elindult a főherceg fővezér sze-  
meláttára, a lodzi oroszverő ve-  
zetésével. Elindult mint a végité-  
let szent zászlók alatt, mint az  
igazság. A hatalmas kolosszus  
elsápad és meginog, amikor  
hallja, ahogy éneklő a falanx: di-  
adal!

## A VILÁGHÁBORU.

(A sajtóiroda hiteles távirati jelentései).

### Általános előnyomulás.

\*

### Valamennyi hadseregünk támadása

Budapest, máj. 14.

Az osztrák-magyar vezérkar jelenti:

Az ellenség visszavonulása Orosz-Lengyelországban tovább  
tart, mely az eddigi arcvonal szakaszaira is áttérjed. A  
Woyrsch és Dankl parancsnoksága alatt álló szövetséges sere-  
gek Piotrowktól keletre egészen a Felső-Wisztuláig üldözik a  
visszavonuló ellenséget. A szövetséges csapatok megvetették  
lábukat a Kielcétől északkeletre fekvő hegyvidéken.

Középgaliciában az oroszok József Ferdinánd főherceg se-  
rege elől a Sanon át vonulnak vissza. Boroevics és Böhm—Er-  
moli hadseregeinek elől Dobronul és Sary-Sambor vidékéről  
északkeleti irányban hátrálnak. Csapataink utóvédharcok köze-  
pette elérték a Dobronultól és Sary-Sambortól délnyugatra fekvő  
magaslatokat. Az általános előnyomuláshoz csatlakozott most  
már a Luisingen vezette szövetséges hadsereg is, amely Tur-  
kán és Skolen át tör előre.

Délkeletgaliciában a csata tart. Nagy orosz erők Abertinen  
tul egészen Snyatintól északra és Machalaig nyomultak előre.

Höfer altábornagy,

a vezérkar főnökének helyettese.

## Mackensen Przemysl előtt áll.

\*

### A németek sikerei.

Berlin, máj. 14.

A német nagy főhadiszállásról hivatalosan jelentik:

#### Nyugati hadszíntér:

Az angoloknak Ypern előtt újabban nyert arcvonalunk ellen inté-  
zett erős támadásai az ellenség súlyos veszteségei mellett meghiusultak.  
Az yperni uton Hege irányában további tért nyertünk.

Lillelől délnyugatra az ellenség erős tüzérségi előkészítés után csak  
egy helyeken támadott. Az összes támadásokat visszavertük. Laretto  
magaslaton és Arrastól északra a nap aránylag nyugodtan telt el. Az el-  
lenség nagyobb támadásokat nem intézett. Carencynak az ellenség ál-  
való elfoglalása alkalmával veszteségünk 6—700 ember volt. Az ellenség-  
nek az a további támadási kísérlete, hogy a Berry au Bartól nyugatra  
elfoglalt árokra tőlünk ismét visszavegye, újlag meghiusult. A Maas  
és Mosel között egy ellenséges támadás a Bois de Bretreben állásunk  
előtt tüzelésünkben összeomlott. A Hagenaunál leszállásra kényszerített  
francia kétfedelűnek utasait elfogtuk.

#### Keleti hadszíntér:

Szawle mellett a harcok még tegnap sem értek véget. Nyemantól  
északra az Alsó-Dubissa mentén éjjeli támadás alkalmával 80 foglyot ej-  
tettünk. Prasznyisztól nyugatra az első turkesztáni hadtest egyes részei  
négyzeri sikertelen roham után elülső árunkig jutottak, este azonban  
ismét mindenünnen kiveritük őket. Súlyos veszteségeket szenvedett; 120  
embert elfogtuk.

#### Délkeleti hadszíntér:

Mackensen vezérezredes hadseregének előcsa-  
patai Przemysl előtt és alsó San balpartján ál-  
lanak. A jobbról és balról csatlakozó szövetséges csapatok folytatják  
az üldözést egyrészt Dolnia—Dobronul irányában, másrészt pedig a  
Visztulamenti Polanier Kielce irányában. Az oroszok Kielcétől Policiáig  
(Inowlodzig) visszaterjedő állásaikat nem tudták tartani és kelet felé  
gyorsan visszavonultak.

## A hadikölcsön és a takarékpénztári betétek.

— máj. 15.

A most kibocsátásra kerülő hadi-  
kölcsönnél — ép úgy, mint az első-  
nél — a pénzügyi kormány a legna-  
gyobb súlyt arra helyezi, hogy a jegy-  
zés céljaira elsősorban a gyümölcsö-  
zetlenül heverő tőkék mozgósittassa-  
nak. E holt tőkék ekként a közgaz-  
dasági élet csatornáiba visszavezetve,  
életrekelnek és egyaránt megbecsül-  
hetetlen szolgálatot tesznek nemze-  
tünk élet-halál harcának győztes  
befejezhető és jövő pénzügyi poli-  
tikánk új alapra helyezése érdekében.  
Egyben azonban a busás kamatnyuj-  
tás által nagy és biztos hasznot jut-  
tatnak széles néprétegek heverő tő-  
kéinek.

De kétségtelen, hogy a teaurált  
pénzösszegek mellett a közönség a  
takarékpénztári betéteket is igyekezni  
fog a szembeszökően kedvező feltéte-  
lek mellett kibocsátásra kerülő kölcsön  
jegyzésére igénybe venni.

Az augusztus 1. után elhelyezett  
s így moratorium alá nem eső beté-  
tek a felmondási idők betartásával  
erre természetesen igénybe vehetők.

Ami azonban az augusztus 1.  
előtt elhelyezett s így moratorium alá  
eső betéteket illeti, az új hadikölcsön  
kibocsátásánál a pénzügyi kormány  
kifejezetten gondoskodni kíván arról,  
hogy az előnyös feltételű hadiköl-  
csönre jegyezni óhajtó betevő és a  
kisebb betétekkel rendelkező s ke-  
vésbé mobilis, a betétekre ráutalt  
pénzintézetek érdekei között összeüt-  
kezés ne támadjon. Ezt a célt szol-  
gálja a második hadikölcsön kibocsá-  
tásánál terbevetett az a korlátozás,  
hogy a betétüzlettel foglalkozó inté-  
zeteknél s más ily cégeknek az 1914.  
évi augusztus hó 1. előtti betéti könyv-  
re, vagy folyószámlára elhelyezett,  
egyébként moratorium alá eső beté-  
tek a kibocsátandó hadikölcsönköt-  
vényekre történő befizetések céljaira  
a két kölcsönre együttesen csupán a  
jegyzés idejében fennálló összegük  
25%-a, de legfeljebb a betét tulajdo-  
nosa által jegyzett összeg 25%-a ere-  
jéig vehetők igénybe. Tehát a pénz-  
intézetek — az e rendelkezés által  
nem érintett felmondási határidők  
figyelembevételével — a betéte-  
ket csupán a jelzett mértékig tartoz-  
nak a jegyzés céljaira a betevőknek  
rendelkezésre bocsátani. Viszont a  
betevő a moratorium alá eső betétjé-  
nek 25%-a erejéig igénybevehető ré-  
szét csak az esetben fordíthatja a  
jegyzésre, ha ennek négyszeres össze-  
gét jegyzi, illetve, ha a jegyzésre  
szánt betéti rész megfelelő kiegészí-  
téséhez szükséges összeg — tehát a  
jegyzésre szánt betéti rész három-  
szorosa — egyébként rendelkezésére  
áll.

A hadikölcsön kötvényei kedvez-  
ményes kamatláb mellett névértékük  
75%-a erejéig lombardirozhatók lesz-  
nek, aminélfogva a jegyezni óhajtó  
betevőknek módjukban lesz a jegy-  
zésre szánt betéti összeg kiegészíté-  
sére szükséges összeget — amennyi-  
ben ez készpénzben egyelőre rendel-  
kezésükre nem áll — lombardirozás  
útján beszerezni s az így beszerzett  
összeget, a lombordkölcsön fokozat-  
os törlesztése után, hosszabb idő  
alatt, fokozatosan kifizetni.

Erre a célra idővel, amint a be-

tétek a moratorium alól felszabadulnak, természetesen a betétek felszabaduló része is felhasználható lesz.

Az aláírási felhívás tartalmazni fogja még azt a rendelkezést is, hogy azok, akik a jegyzésre ilyen, egyébként moratorium alá eső betéjtüket kívánják igénybe venni, snnál az intézetnél, vagy cégnél, illetve annak az intézetnek, vagy cégnél közvetítésével tartoznak jegyezni, amelynél az igénybeveendő betét el van helyezve. Ez a rendelkezés is megkönnyíti a pénzintézetek helyzetét.

A tömegesen és országsszerte mindenütt aláírási helyekül jelentkezett pénzintézeteknek hatalmas hálózata a maga egészében hazafias lelkesedéssel állott az első hadikölcsön nagy nemzeti fontosságú ügyének szolgálatába és a hadikölcsön sikeréhez fűződő egyetemes nagy érdeket teljesen átérve, saját érdekeik háttérbe szorításával működtek közre abban, hogy az első hadikölcsön jegyzésébe minél szélesebb rétegek és minél nagyobb tőkék vonassanak be.

A pénzintézetek e magatartásának lehetősége a legszebb világot vetette pénzintézeteink szolid megalapozottságára és őket közgazdasági hivatásuk magaslatán álló tényezőkné mutatta be. A multnak ez a tapasztalata és az új kölesön kibocsátásánál a takarékpénztári betétek kelő védelmére tervbe vett intézkedések, nemkülönben a pénzügyi jelenlegi kedvező helyzete jogossá teszik azt a várakozást, hogy pénzintézeti szervezetünk a maga országos hálózatát ezuttal is hazafias lelkesedéssel fogja a hadikölcsön ügyének szolgálatába állítani és teljes odaadással, a nélkülözhető tökére készséges rendelkezésre bocsátásával fogja előmozdítani gazdasági erőfeszítésünk minél teljesebb sikerét.

## HIREK.

**Jótekonysági házi-perselyek.** A Hadsegélyező Hivatal hazai családi-perselyeket hozott forgalomba, hogy módot nyújtson mindenkinek hazafias kötelessége teljesítésére. E kis perselyek tartalmát a háboruban elesett hősök özvegyeinek és árváinak, valamint a rokkanttá lett katonáink támogatására fordítják. Ha mindenki bedobja fölösleges filléreit e családi perselyekbe, hozzájárul a hadsegélyezés nagy és magaslatos feladatának megvalósításához. Minden fillérre szükség van!

A családi gyűjtőperselyeket a Hadsegélyező Hivatalnak a Kossuth Lajos-utca 20. szám alatt levő „Persely-osztály”-ában lehet beszerezni 40 fillérért, a vidéki megrendeléseket ugyanott posta útján intézik el. Hangoztatnunk kell, hogy e perselyeket csak a családi otthonokban szabad gyűjtésre használni, ezekkel a nyilvánosság körében való gyűjtés a legszigorúbban tilos. A megtelt perselyeket a Kossuth Lajos-utcai persely-osztályban, vagy a hivatali gyűjtő-osztályban (Képviselet épülete) veszik át ideiglenes elismervény ellenében; később egy bizottság bontja fel a beszedett perselyeket. A befolyt összegek a gyűjtőknek hivatalosan fognak nyugtáztatni. A megtelt persely helyébe kívánatra díjmentesen új perselyt küldenek. A családi gyűjtőperselyek iránt már eddig is megnyilvánult széleskörű érdeklődésből ítélve, nem fog akadni magyar család, amely ne szereznék be a legszebb jótekonysági célt szolgáló perselyeket. Különösen az ifjuság, a lelkes magyar gyermekesereg munkálkodik azért, hogy minden persely színiültig megteljen.

— **Boroevics kitüntetése.** Amióta a háború kitört, a hadseregparancsnokok közül egyik legnehezebb feladat jutott a volt kassai hadtestpa-

rancsnoknak, a harmadik hadsereg jelenlegi parancsnokának, Boroevicsnek. Mikor a leMBERGI és a SAN MENTI csaták után hadseregünk Krakó környékére visszavonult, Boroevicsre bízta a Kárpátok, s ezzel egész Magyarország védelmét egy számbelileg többszörösen nagyobb ellenséges hadsereggel szemben. És ennek a feladatnak Boroevics meg tudott felelni. A királyi kegy, mely mindenkor megjelenik ott, ahol hősök jutalmazására van szükség, most ismétlen eljutott Boroevicshez. A király Boroevics tábornoknak kiváló tevékenysége elismerésül a **Katonai érdemkereszt első osztályát** adományozta a hadikiérményével.

— **Ujhely város pénzügyi bizottságából.** A városi pénzügyi bizottság a napokban ülést tartott, melyen két érdekesebb tárgy került szőnyegre. Az egyik a villanygyár ajánlata, mely szerint az összes jelenlegi lámpákat háromszoros fényerejű Wolfram lámpákkal cserélik ki s ezért évi 400 koronát kérnek. A bizottság ezt elfogadta s minthogy hihetőleg a közgyűlés is el fogja fogadni, Ujhely közvilágítása végre nagyvárosi nivóra fog emelkedni. — A másik fontosabb tárgy a megfigyelő kórháznak az a kérelme volt, hogy a vízdíjat a köbméterenkénti 20 fillérről 15 fillérré mérsékeljék, mint ahogy a legtöbb vállalat csak 15 fillért fizet. A bizottság többsége csak 2 filléres reduciót fogadott el, de voltak, akik az egész kérelem teljesítését javasolták s lehet, hogy a közgyűlés is ezt az utóbbi álláspontot fogja elfoglalni, tekintettel a kórház nagyértékű humanus működésére.

— **Timkó Gyula távirata Samarkandból.** Ismét életjelt adott magáról Przemyslnek egy ujhelyi védője. Timkó Gyula sátorlajuhelyi rendőrtisztviselő, aki mint 10-es honvéd végigküzdötte Przemysl második körzárását, az oroszországi Samarkand városból Schmidt Lajos rendőrkapitányhoz táviratot küldött, amelyben jelzi, hogy hadifogoly, egészséges és nincs semmi baja, továbbá pénzt kér.

— **A sátorlajuhelyi izr. anyahitközségi iskola gyűjtése.** A sátorlajuhelyi izr. anyahitközségi iskola a mult hó 26-án tartotta meg a madarak és fák napját. Ez alkalommal a tanítók kivezeték a gyermekeket a szabad természetbe, hogy bemutassák és szemléltessék a virágzó fakat és a mező zöldjét, hogy tanuljanak gyönyörködni a természet szépségében. Nem mulasztották el figyelmüket felhívni a harcban elesett hősök árváira és különösen a haretéren megvakult hősökre, kik már nem láthatják a fakadó bimbókat. Gyűjtésre szőlítették fel az apró gyermekeket s ezek lelkesen hozzá is láttak a gyűjtéshez. A gyűjtést e héten befejezték és megelégedéssel mutattak fel. Az összeg 152 koronát tesz ki. A tegnapi napon tartott értekezleten a tantszület a pénz hováfordítására a következő határozatot hozta: 12 koronát a zempléni hősök siremlékére fordít, 70 koronát bekiél az „Est”-nek a vak katonák számára és 70 koronát a „Néptanítók Lapjának” a haretéren elesett tanítók árváinak számára. Fogadják ezután is mindazok az iskola hálás köszönetét, kik e nemes célokra fordítandó összegekhez filléreikkel hozzájárultak.

A fenti összeget siremlék alapunkra átvettük. Itt említjük meg, hogy ugyanezen alapunkra Knopler Sándor nyug. igazgató-tanító 2 koronát adott át nekünk. Ezekkel együtt bankban kezelt alapunk összesen 403 kor. 60 fillérré gyarapodott.

— **Halottfosztogatás az ujhelyi temetőben.** Rendkívül súlyos és csúf visszaélésről rántotta le a leplet egy feljelentés. Ezen a helyen ugyanis Székely Elek h. polgármester egy Halász Károlyné (vaiószínűleg álnév) aláírással ellátott levelezőlapot kapott, amely azt állította, hogy a köztemetőben a katonahullákat kirabolják,

levetkezettik s az így szerzett pénzen a temető személyzete osztozik. A polgármester azonnal megbízta Láncozi Aladár h. számvevőt, hogy ez ügyben, — esetleg a rendőrség segítségével, — a legerélyesebben tartson vizsgálatot. Láncozi Aladár rögtön megállapította, hogy tényleg visszaélések történtek. Friss Heimann rendőrfelügyelő segítségével a nyomozás beigazolta, hogy még december előtt azon hullákat, melyeket mint fertőzöttet saját ruhájukban kellett eltemetni, a temetőőrök, — Markovics Mihály és Saláta János, — levetkőztettek, a bakancsot, köpenyt leszedték és értékesítették. A bakancsokat többnyire Jurtin György eszmadia-mester vette meg, páronként 1 koronáért. A sirások azzal a felíg naiv, félig agyafurt védekezéssel állottak elő, hogy ők csak a gör. kath. vallás szempontjából követték el tettüket, mert a görökatholikus rítus nem engedi, hogy a halottakat kutyabőrrel készült holmban temessék el. Fischer Győr temetőfelügyelő azt vallotta, hogy ő egyszer észrevett egy ilyen esetet s rögtön megtiltotta, hogy a hullákról valamit levegyenek. Arról, hogy az elszedett holmit értékesítették is, nem tudott.

Mindezek alapján a polgármester a két sirásot nyomban elbocsátotta, a temetőfelügyelőt pedig állásától felfüggesztette. Ettől függetlenül pedig, — hivatalból üldözendő bűntényről lévén szó, — a bünvádi eljárás folyamatban van.

— **A városi mozi ma este tartja legközelebbi előadását fényes műsorral.** Holnap, vasárnap két előadás lesz ismét teljesen új és pompás filmekből összeállított műsorral.

—  **Szakiskolai tanulók kiképzése eséplőgépezéské.** A háború következtében természetszerűleg előállott kézi és igaerőhiány fokozottabb mértékben teszi szükségessé a mezőgazdasági gépek használatát. Minthogy azonban ezek üzeme lehetőleg szakszerű kezelést igényel, ami pedig sok helyt a gépészek hadbavonulása folytán nem biztosítható, — a kereskedelemügyi miniszter intézkedett, hogy az aratás és eséplési gépmunkálatokhoz lehetőleg megfelelő számú szakképzett gépész álljon rendelkezésre. E célból utasította a kassai és szegedi felsőipariszkolát, valamint a győri, kolozsvári, marosvásárhelyi és temesvári fa- és fémipariszkolát és a pécsi és pozsonyi fémipariszkolát igazgatóságait, hogy a felsőipariszkola III. éves, a III-IV. éves komolyabb gondolkodású. érettebb tanulóit az egyszerű gabonaratató, marokrakó-arató és kéveköttő-arató gépek működésével, szerelésével, kezelésével elméletileg és gyakorlatilag ismertessék meg és ezen gépeken előfordulható hibák kijavításában gyakorolják be. Továbbá intézkedett, hogy eséplési munkákhoz szükséges gépezet személyzet kiképzése céljából a fentiekben megnevezett iparoktatási intézeteknél továbbá a budapesti állami felsőipariszkolánál, valamint a debreczeni és miskolci fémipari és a brassói faipari szakiskolánál is azon esetben, ha 15 jelentkező akad, folyó évi április-június hónapokban 144 elméleti és 60 gyakorlati tanórával, összevont gőzkazánfűtői, locomobil és eséplőgépezet tanfolyamok szervezessenek, amelyekre a szabályzattól eltérően kivételesen a 16-ik életévüket betöltött ifjak is felvehetőek.

— **Olcson eladó egy jó karban levő „Normal Cabinet” szobagőzfűdő és három íróasztal.** Hol? megtudható a kiadóhivatalban.

**Menyasszonyi kelengyék**  
bevásárlásánál ajánljuk SZEGŐ SANDOR árúháznak nagy fehérmű osztályát. Elsőrangú áruk, legolcsóbb árak.

Főszerkesztő és lapfőigazgató: **Éhlert Gyula**  
Felelős szerkesztő: **Teleky Sándor**.

## HIRDETÉSEK.

### Intelligens német kisasszony

gyönyörű kiejtéssel, szépen kézimunkál, gyermekszerető, — kitűnő bizonyítványokkal, ajánlkozik helybe vagy vidékre uriházhoz gyermekek mellé.

Czím: a kiadóhivatalban.

## HIRDETÉS.

A Hegyvidéki Hitelszövetkezetek Áruboltjainak Közp. Irodája vezetősége Sátorlajuhelyben (Hangya palota) keres azonnali belépésre Bereg, Máramaros és Ungvármegyék területein működő fiókjai vezetésére kereskedelmileg szakképzett, jó modoru, agilis, önálló kezesztény **üzletvezetőket**, 1500 - 2000 korona óvadékkal, kik a magyar és német nyelven kívül az oláh vagy rutén nyelvet is birják. Részletes ajánlatok fenti címre küldendők.

Hírnevesszakember hagyatékából **hegyaljai termő szőlőbirtok** circa husz holdas tagokban külön külön is eladó. Bővebb felvilágosítást csakis közvetlen levélnek ad  
**GYULAI ANDOR**  
Budapest, István-ut 38. II/2.

## Eladó szalma.

Kossuth Lajos bodrogszögi gazdaságában 30-40 szekér szalma eladó.

Czím: Magyar János gazdasízt Bodrogszög, u. p. Bodrogszerdahely.

## Pályázati hirdetmény.

A Zempléni vármegyei Közművelődési Egyesület ujonnan szervezett vásárhelyi óvodájánál betöltendő **óvónői állásra pályázatot** hirdet. Az állás javadalma: állami kiegészítéssel 1100 kor., óvoda fűtésére 120 kor., két szobából és a szükséges mellékhelyiségekből álló lakás természetben. Az állásra, mely folyó évi július hó 1-én foglalandó el, csakis eddig még rendes alkalmazásban nem volt, képesített óvónők pályázhatnak. — Oklevéllel, illetőségi bizonyítvánnyal felszerelt kérvények június hó 5-ig bezárólag alulírottához küldendők.

Sátorlajuhely, 1915. máj. 15.

**Domján Elek,**  
ügyv.-alelnök.